

## Professor Dr. Moritz Bälz

### Schriftenverzeichnis/ List of Publications

(Stand/ As of 04/2022)

#### I. Monographien und Herausgeberschaften/ Monographs and edited volumes

1. *Monetary Policy Implementation in East Asia*, (co-edited with F. Rövekamp, H.G. Hilpert) (Springer, Cham 2020).
2. *Streitbeilegung im japanischen Recht*. Sitzungsberichte der Wissenschaftlichen Gesellschaft an der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main Band LVI Nr.2 (Franz Steiner Verlag, Stuttgart 2019).
3. *Die Sicherung des Rechtsstaats – Symposium aus Anlass des dreißigjährigen Bestehens der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* (herausgegeben mit H. Baum und J. Grotheer) (Heymanns, Köln 2019).
4. *Protecting the Weak in East Asia. Framing, Mobilisation and Institutionalisation* (co-edited with I. Amelung, H. Holbig, M. Schumann und C. Storz) (Routledge, London 2018).
5. *Recht als Verwirklichung individueller Ansprüche in Japan: Diskurse und Anwendungen* (Heymanns, Köln 2018).
6. *Information Duties. Japanese and German Private Law* (co-edited with M. Dernauer, H. Baum) (Heymanns, Cologne 2018).
7. *Self-regulation in Private Law in Japan and Germany* (co-edited with H. Baum und M. Dernauer) (Heymanns, Cologne 2018).
8. *Cash in East Asia* (co-edited with F. Rövekamp und H. G. Hilpert) (Springer, Cham et al. 2017).
9. *Central Banking and Financial Stability in East Asia* (co-edited with F. Rövekamp and H.G. Hilpert) (Springer, Heidelberg et al. 2015).
10. *Formalisation and Flexibilisation in Dispute Resolution* (co-edited with J. Zekoll and I. Amelung) (Brill, Leiden 2014).
11. *Funktionen des Vertrages: Deutsch-japanische Perspektiven* (herausgegeben mit K. Riesenhuber und K. Takayama) (De Gruyter, Baden-Baden 2013).
12. *Rechtstransfer in Japan und Deutschland* (herausgegeben mit H. Baum und K. Riesenhuber) (Heymanns, Köln 2012).

13. *Aktuelle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes und des Unternehmensrechts im deutsch-japanischen Rechtsverkehr* (herausgegeben mit H. Baum und J. Westhoff) (Heymanns, Köln 2012).
14. *Business Law in Japan – Cases and Comments. Intellectual Property, Civil, Commercial and International Private Law. Writings in Honour of Harald Baum.* (co-edited with M. Dernauer, Ch. Heath und A. Petersen-Padberg) (Kluwer, Den Haag 2012).
15. *Handbuch des Japanischen Handels- und Wirtschaftsrechts* (herausgegeben mit H. Baum) (Heymanns, Köln 2011).
16. *Die Spaltung im japanischen Gesellschaftsrecht* (Mohr Siebeck, Tübingen 2005).

## II. Artikel/ Articles

1. *The Categorisation of Disaster Victims: ‚Rough‘ Justice? Comparing ‚9/11‘ and ‚3/11‘*, in: J. Weitzdörfer and K. Lauts (eds.): *Fukushima and the Law* (Cambridge University Press, Cambridge 2022) (forthcoming).
2. *The State of Japanese Legal Studies in Europe*, *Zeitschrift für Japanisches Recht/ Journal of Japanese Law* 49 (2020), 5-49 (with G.F. Colombo et al.).
3. *Diversifizierung der Streibeilegungsverfahren in Japan*, *Zeitschrift für Konfliktmanagement* (1/2020), 9-13 (mit Ch. von Baumbach, E. Schwittek).
4. *Reform of the Law of Obligations. The German Experience Fifteen Years On*, in: B. Jaluzot (ed.): *Droit japonais, droit français, quelle réforme?* (Heymanns, Köln 2020), 277–293.
5. *Monetary Policy in East Asia: Implementation Matters*, in: F. Rövekamp, M. Bälz, H.G. Hilpert (eds.), *Monetary Policy Implementation in East Asia* (Springer, Cham 2020), 1-8.
6. *Die Unabhängigkeit der Bank of Japan in Zeiten der Abenomics* (mit M. Heckel), in: Th. Baums, H. Remsperger, M. Sachs und V. Wieland (Hg.): *Zentralbanken, Währungsunion und stabiles Finanzsystem. Festschrift für Helmut Siekmann* (Duncker & Humblot, Berlin 2019), S.139-155.
7. *Zur Kodifizierung des deutschen Handelsrechts*, *Tōyō Hōgaku* vol. 62 no.3 (2019) (Essays in Honor of Prof. Kiyoshi Endō on the Occasion of His Retirement), 255-272.
8. *Mehr Freiheit wagen im japanischen Recht. Die Folgen für das Justizsystem*, in: A. Dutta und C. Heinze (Hrsg.): *Mehr Freiheit wagen. Beiträge zur Emeritierung von Jürgen Basedow* (Mohr Siebeck, Tübingen 2018), 349–369.
9. *Diversität und Justizsystem in Japan*, in: D. Chiavacci und I. Wieczorek (Hrsg.), *Japan 2018. Politik, Wirtschaft und Gesellschaft* (Iudicium, München 2018), 178-210.
10. *Subjektive Rechte in Japan: Politische Einforderung, gesetzgeberische Gewährung, prozessuale Durchsetzung – Ein Problemaufriss*, in: M. Bälz (Hrsg.), *Recht als*

Verwirklichung individueller Ansprüche: Diskurse und Anwendungen (Köln, Heymanns 2018), 1-20.

11. *Weak v Strong: Ambiguities of Protection*, in: I. Amelung et al. (Hrsg.): *Protecting the Weak in East Asia. Framing, Mobilisation and Institutionalisation* (Routledge, London 2018), 257–270 (with I. Amelung, H. Holbig, M. Schumann und C. Storz).
12. *Shifting Relations between State and Social Actors: Ambiguous Strategies of Protecting the Weak in Japan and China*, in: I. Amelung et al. (Hrsg.): *Protecting the Weak in East Asia: Framing, Mobilisation, and Institutionalisation* (Routledge, London 2018), 75–110 (with H. Holbig).
13. *The German Law of Corporate Groups*, in: H. Oda (Hrsg.): *Comparative Corporate Governance. The Case of Japan* (Heymanns, Köln 2018), 143–152.
14. *Information Duties under the German Law Governing Non-profit Entities*, in: M. Dernauer, H. Baum und M. Bälz (Hrsg.): *Information Duties. Japanese and German Private Law* (Heymanns, Köln 2018), 149–169.
15. *Self-regulation in Private Law in Japan and Germany: A Comparative Perspective*, in: H. Baum et al. (eds.), *Self-regulation in Private Law in Japan and Germany* (Heymanns, Köln 2018), 261-280 (with M. Pfeiffer).
16. *Gutgläubensschutz bei Immobiliengeschäften*, in: J. Kaspar und O. Schön, *Einführung in das japanische Recht* (Nomos, Baden-Baden 2017), 45–53.
17. *On the Role of Cash in East Asia*, in: F. Rövekamp, M. Bälz und H. G. Hilpert (Hrsg.), *Cash in East Asia* (Springer, Cham et al. 2017), 1–12 (with F. Rövekamp und H. G. Hilpert).
18. *Die Abtretbarkeit eines Anspruchs auf Betreuervergütung*, in: D. Coester-Waltjen, V. Lipp und D. Waters (Hrsg.): *Liber Amicorum Makoto Arai* (Nomos, Baden-Baden 2015), 15–40.
19. *ドイツ債務証券法の改正 [Die Reform des deutschen Schuldverschreibungsrechts]*, in: M. Hayakawa, S. Masai, H. Kansaku, E. Takahashi (ed.), *ドイツ会社法・資本市場法研究*. Chuo Keizai-sha: (Tokyo 2016), 53-70 (übersetzt von H. Kubo).
20. *The Independence of the Bank of Japan in Light of Statutory Rules and Central Bank Independence Indices*, in: F. Rövekamp et al., *Central Banking and Financial Stability in East Asia* (2015), 25-41.
21. *Zur Entwicklung des Rechts der Forderungsabtretung aus deutscher Sicht*, in: M. Tadaki/ H. Baum (eds.), *Schuldrechtsmodernisierung in Japan – eine vergleichende Analyse*, (Tokyo 2014) 101-117.
22. *Japan*, in: E. Kirchsteiger-Meier/ T. Baumgartner (eds.), *Global Food Legislation* (Weinheim 2014), 143-175 (with G. Koziol).
23. *The Changing Face of Dispute Resolution*, in: J. Zekoll/ M. Bälz/ I. Amelung (eds.): *Formalisation and Flexibilisation in Dispute Resolution*. (Leiden 2014), 1-13.

24. *Staatshaftung für Asbestschäden: Zur Entscheidung des Distriktgerichts Tôkyô vom 05. Dezember 2012*, ZJapanR/ J.Japan.L , Nr. 36 (2013), 117-141 (mit H. Kawamura).
25. *Rechtsentwicklung, Rechtsmentalität, Rechtsumsetzung*, in: H. Baum/ M. Bälz (Hrsg.): *Handbuch Japanisches Handels- und Wirtschaftsrechts* (Köln 2011), 1-30 (mit H. Baum).
26. *Gesellschaftsrecht*, in: H. Baum/ M. Bälz (Hrsg.): *Handbuch des Japanischen Handels- und Wirtschaftsrechts* (Köln 2011), 63-140 (mit H. Kansaku).
27. *Persönliche Kreditsicherheiten*, in: H. Baum/ M. Bälz (Hrsg.): *Handbuch Japanisches Handels- und Wirtschaftsrechts* (Köln 2011), 681-686 (zusammen mit D. Günal).
28. *Of Traditional Values and Modernity: A New Japanese Litigiousness?*, in: B. Hansen / D. Schüssler-Langeheine (Hrsg.), *Patent Practice in Japan and Europe. Festschrift für Guntram Rahn* (Alphen aan den Rijn 2011), 3-25 (zusammen mit H. Baum).
29. *Interkultureller Dialog in der juristischen Praxis – Erfahrungen bei der Verhandlung deutsch-japanischer Wirtschaftsverträge*, in: H.-D. Assmann/ F. Baasner/ J. Wertheimer (Hrsg.): *Kulturen des Dialogs* (Baden-Baden 2011), 193-204.
30. *Japans später Beitritt zum UN-Kaufrecht*, *RabelsZ* 73 (2009), 683-702.
31. *Wider den Exotismus? Zur Bedeutung der Kultur für das Verständnis des modernen japanischen Rechts*. ZJapanR/ J.Japan.L. 25 (2008), 153-164.
32. *Collective Litigation German Style – The Act on Model Proceedings in Capital Market Disputes*, in: E. Gottschalk/ R. Michaels/ G. Rühl/ J. von Hein (eds.): *Conflict of Laws in a Globalized World - A Tribute to Arthur T. von Mehren* (Cambridge et al. 2007), 126-149 (with F. Blobel).
33. *Liberalized Rules for the Restructuring of Japanese Companies- Mergers, Demergers and Share Exchanges under the New Company Law*, ZJapanR/ J.Japan.L. 21 (2006), 19-35.
34. *Die japanischen Regeln für die Spaltung von Gesellschaften „kaisha bunkatsu“: Ein Beispiel der Rechtsangleichung im Zeitalter der Globalisierung*, in: K. Riesenhuber/ K. Takayama (Hrsg.), *Rechtsangleichung: Grundlagen, Methoden und Inhalte* (Berlin u.a. 2006), 421-445 (mit japanischer Übersetzung von Sh. Kakiuchi).
35. *Appraisal Rights in Japanese Corporate Law*, ZJapanR/ J.Japan.L. 13 (2002), 153-173.
36. *Das Versicherungsvertragsrecht der Schweiz*, in: J. Basedow/ T. Fock (Hrsg.): *Europäisches Versicherungsvertragsrecht* (Tübingen 2002), 1199-1272.
37. *Genomanalyse und Privatversicherung – Stellungnahme des Max-Planck-Instituts für ausländisches und internationales Privatrecht*, *RabelsZ* 66 (2002), 116-139 (als Mitglied einer Autorengruppe).
38. *Haustürgeschäfte in Schweden*, *ZEuP* 1997, 1094-1108.

### III. Urteilsanmerkungen/ Case notes

1. Supreme Court 12 July 2010 – “*IBM Japan*”, in: M. Bälz et al. (eds.), *Business Law in Japan – Cases and Comments. Intellectual Property, Civil, Commercial and International Private Law. Writings in Honour of Harald Baum (Den Haag 2012)*, 187-195.
2. Tokyo High Court, 27 October 2010 – “*Yuni PR KK*”, in: M. Bälz et al. (eds.), *Business Law in Japan – Cases and Comments. Intellectual Property, Civil, Commercial and International Private Law. Writings in Honour of Harald Baum (Den Haag 2012)*, 261-273.

### IV. Rezensionen/ Book Reviews

1. B. Aronson/ J. Kim (eds.), “Corporate Governance in Asia. A Comparative Approach”, in: *Zeitschrift für japanisches Recht/ Journal of Japanese Law* 48 (2019).
2. H. Fleischer/ H. Kanda/ K. S. Kim and P. Mülberty (eds.), “*Issues and Challenges in Corporate and Capital Market Law: Germany and East Asia*”, in *Social Science Japan Journal* 22 (2019), 283-286.
3. H. Fleischer/ H. Kanda/ K. S. Kim und P. Mülberty (eds.): „German and Asian Perspectives on Company Law“, in: *RabelsZ* 82 (2018), 785-788 (= *ZJapanR/ J.Japan.L* 45 (2018) 331-335).
4. E. Schwittek, „Internationales Gesellschaftsrecht in Japan. Im Vergleich mit dem Internationalen Gesellschaftsrecht in der EU und in Deutschland“, in: *RabelsZ* 81 (2017), 917-921.
5. J. O. Haley/ T. Takenaka (eds.): “Legal Innovations in Asia Judicial Lawmaking and the Influence of Comparative Law”, *ZJapanR/ J.Japan.L* 42 (2016), 294–298.
6. W. Röhl (ed.): "History of Law in Japan since 1868", *RabelsZ* 75 (2011), 465-469.
7. J. Stalph/ I. Hijiya-Kirschner/ W.E. Schlecht/ K. Ueda (Hrsg.): "Großes Japanisch-Deutsches Lexikon/ 和独大辞典 – Band 1: A-I", *ZJapanR/ J.Japan.L* 29 (2010), 287-288.
8. L. Nottage/ L. Wolff/ K. Anderson (eds.): "Corporate Governance in the 21<sup>st</sup> Century: Japan's Gradual Transformation", *ZJapanR/ J.Japan.L* 28 (2009), 285-289.
9. B. Götze: "Japanisch-Deutsches Rechtswörterbuch", *ZJapanR/ J.Japan.L* 25 (2008), 279-280.
10. L. Nottage/ L. Wolff: "World Dictionary of Legal Abbreviations. Japanese Section", *ZJapanR* 10 (2000), 282.
11. A. Kawamura (ed.): "Japanese Business Law", *ZJapanR* 10 (2000), 279-282.
12. O. Tieste: "*Karôshi*, ein japanisches Phänomen?", *ZJapanR* 10 (2000), 277-279.
13. H. P. Marutschke: "Einführung in das japanische Recht", *ZJapanR* 8 (1999), 209-212 (zusammen mit O. Kliesow).

## **V. Berichte/ Reports**

1. „Die Sicherung des Rechtsstaats. Symposium aus Anlass des dreißigjährigen Bestehens der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung (DJJV)“, ZJapanR/ J.Japan.L 47 (2019), 317–326.
2. "Exkursion in die teilprivatisierte Strafvollzugsanstalt Kitsuregawa", ZJapanR/ J.Japan.L 27 (2009), 307-311.
3. Vortrag C. Heath: "Nachvertragliche Wettbewerbsverbote - Deutschland, Großbritannien, USA und Japan im Vergleich", ZJapanR 9 (2000), 243-245.
4. Podiumsdiskussion im Max-Planck-Institut, Hamburg: "Wirtschaftsrecht des MERCOSUR", in: J. Basedow/ J. Samtleben (Hrsg.): "Wirtschaftsrecht des MERCOSUR – Horizont 2000" (Baden-Baden 2001), 199-202.
5. Konferenz an der Michigan University Ann Arbor "Change, Continuity, and Context: Japanese Law in the Twenty-First Century", ZJapanR 11 (2001), 279-281.
6. "Forschungsaufenthalt als Doktorand am Deutschen Institut für Japanstudien (DIJ) in Tokyo", ZJapanR 11 (2001), 277-278.

## **VI. Übersetzungen aus dem Japanischen/ Translation from Japanese**

1. H. Matsuoka, „Dingliche Kreditsicherheiten“, in: H. Baum/ M. Bälz (Hrsg.): Handbuch Japanisches Handels- und Wirtschaftsrechts (Köln 2011), 1-30 (mit Gabriele Koziol).
2. M. Hayakawa, „Die Zulässigkeit von Abwehrmaßnahmen im sich entwickelnden japanischen Übernahmerecht“, in: S. Grundmann/ B. Haar/ H. Merkt/ P. O. Mülberty/ M. Wellenhofer u.a., Unternehmen, Markt und Verantwortung, Festschrift für Klaus J. Hopt zum 70. Geburtstag am 24. August 2010, Bd. 2 (Berlin 2010), 3081-3104 (mit D. Günal).
3. „Das Japanische Handelsgesetz“ (Köln 2002), (mit O. Kliesow und U. Eisele).
4. M. Hayakawa: „Neue Regeln über die Gesellschaftsspaltung“, ZJapanR 11 (2001), 37-63.

## **VII. Sonstiges/ Other**

1. 25 Jahre ZJapanR: Ein Dank an Harald Baum, Zeitschrift für Japanisches Recht/ Journal of Japanese Law 50 (2020), 1–5. (mit M. Dernauer, R. Efficowicz und G. Koziol).
2. 25th Anniversary of the Journal of Japanese Law: A Thank You to Harald Baum, Zeitschrift für Japanisches Recht/ Journal of Japanese Law 50 (2020), 6-10. (with M. Dernauer, R. Efficowicz, G. Koziol).
3. [Interview] Fukushima: Schlichtung als pragmatische Lösung oder „justice light“? Forschung Frankfurt, 1/ 2019, 40–41.

4. *Fingerspitzengefühl gefragt*, Asia Bridge Special 9/ 2018, X-XI (mit E. Schwittek).
5. *Introduction*, in: I. Amelung et al. (Hrsg.): *Protecting the Weak in East Asia. Framing, Mobilisation and Institutionalisation*. London: Routledge (2018), 1–18 (with I. Amelung, H. Holbig, M. Schumann und C. Storz).
6. *Erwin von Bälz. A Distant Relative's Perspective* 刊行に寄せて親族ごあいさつ, in: Boehringer Ingelheim (ed.), *ベルツ博士来日140年記念 Dr. Erwin von Bälz. The Visit to Japan 140th Anniversary* (2017), 6-7.
7. *Register der Hefte Nr.1-30/ Collective Index of Issues Nos. 1-30* [ZJapanR/ J.Japan.L] online unter <http://www.djiv.org/Deutsch/index.html> (zusammen mit S. Bauer und S. Schwarz).
8. *Register der Hefte Nr.1-25/ Collective Index of Issues Nos. 1-25*, ZJapanR/ J.Japan.L 26 (2008), 277-322 (zusammen mit M. Lentz, R. Salles und S. Schwarz).

#### **VIII. Laufende Herausgeberschaften u.ä./ current Editorships**

1. Ko-Schriftleiter/ co-editor *Zeitschrift für Japanisches Recht/ Journal of Japanese Law* (seit/ since 2008) einschließlich Sonderhefte/ including special issues (seit/ since 2009).
2. *Schriften zum Ostasiatischen Privatrecht (OstAPriv)*, Schriftenreihe/ book series (Mohr Siebeck, since 2017).
3. Member of the Editorial Board *European-Asian Journal of Law and Governance* (2011-2016).